

Brahli Draudses Wehfsnesis

Gas Latv. ew. Brahlui draudses laikraksts

Aboneschanas maksā ar pēsuhītīšanu par gadu Ls 2.50, par $\frac{1}{2}$ gadu Ls 1.30. Beļ pēsuhītīšanās par gadu Ls 2.— par $\frac{1}{2}$ gadu Ls 1.20. Atsevišķi numuri maksā 20 sant. Visi juhtījumi adresejami: Beedribai „Latv. Ew. Brahlui Draudse“ Rīgā, Kāleju eelā 8, ds 1. Teloschē rehīns pastā Nr. 1567.

Nr. 2.

Februaris.

1934. g.



Brahli draudses Kalns Wehweru ūceschanas nams Zefwaines Krauklu pagastā. Augščā stuhri, Brodinu Mēdņatehws, kuram 80 gadu wezumā nahžās braukt kā leezineekam us teesu, deht nama ihpaschumu teesibū noskaidrošanās, jo weetejais mahju ihpaschneeks eekahrojis firmo svehīnizu eeguht par sawu ihpaschumu un pahrwehrst par salmneezibas ehku.

Pretim pilnibai.

„Nahzeet schurp pee manis wisi, kas esat behdigii un gruhtsirdigi, es juhs gribu at-weeglinat! Mat. ev. 11,28.

Aisejot domas atpakaat pagahtnē, kad muhsu dsimtenē sahka pazeltees weens pehz otra muhsu luhgšchanas namini muhsu druwu widū un pahrdomajot tos apstahklus, kahdos toreis dsibwoja muhsu latvju tauta, nahk prahā Jesus wahrdi is Mat. ew.: „Nahzeet schurp pee manis wisi behdigee — es juhs atweeglinaschu.“

Schis Jesus aizinajums bija tas, kas toreis wiisdiskatu eespaidu un atbalsti atrada tautas firdi, kas pulzinaja werdsinatos fehrdeenus un lika wineem zelt schis svehtnizas. Mellesim, kas bija schi aizinajuma satus. Tas nebija tautas wadona sauzeens, kas pulzina werdsinatos laudis ap sevi, lai eerothcheem roldas iskarotu few brihwibu. Nekas ahrejā dsihwē nemainijās. Tāpat muhsu fentschus un agros rias kuhlejus modinaja pirmais gaita dseeda-jeens. Tāpat smaga darba nasta speeda peektufschos lozeklus un darba deena bija tik pat gara, kā agral. Un tomehr mehs redsas, ka per wifas gruhtas dsihwes, zehlās schee luhgšchanas namini un laudis svehtrihtos un kluſajās wakaru ītundās pulkos nahza klausītees scho Jesus aizinajumu un solijumu.

Kas bija tas par spehku un atweeglinajumu? Tas bija atweeglinajums, ko draugs draugam sneedi smagā brihdi zaur lihdszeetigu, mihiu un ūrīnigu skatu, laipnu wahrdi un kluſu rokas speedeenu.

Jesus tehlā, wina wahrdos zeeteja tauta eeraudsija scho draugu, scho mihlestibas neissihkstoscho awotu, no kureenes pluhst spehka straumes. Tee wahrdi, ko runaja Jesus, tee nebija barga lunga wahrdi, tee nebija dusinu pehrkonu, bet glahstoschās wehmas. Jesus nerunaja ar vergeem, wifsh runaja ar zilwekeem — ar saweem zeetejeem brahkleem un mahšām un fauza tos pee sevis. „Nahzeet, es esmu leels, es saprotu juhs, es esmu bagats un stiprs, es nemšchu juhs masikos, wahjos, werdsinatos sawā aifwehjā. To nastu, kas juhsu dwehſeles speesch — es atweeglinaschu. No gara werdsibas varischu juhs brihwus. Sawas mihlestibas faulē fasildishu juhs noſalufchos bahra behrnus. Mani brahki juhs eſet, lai ari zil melni ūredri jums lihst gruhtajā darbā. Nahzeet pee manis,

es stahstischu jums par sawām zeeshanām, par sawām sahpēm un mehs tad jutisimees tuwi krusta zela staigataji.“

Schis svehtums un spehks, kas pluħda no Jesus leelajām zeeshanām un sahpēm bija gaismā, kas iſtaraja no Golgatas falna un schi gaisma apstaroja ari werga tautu — winas sahpēs, ruhpju deenās un nesa tai weeglumu. Schis spehks nelahwa sabrult tai un nespēhla pagurt. Meejai wergu gaitās staigajot, tas audseja waroau garu un audseja firdskaidros zilwelus, kas dsihwes gruhtibam zauri gahja tihri un balti, kā debesī gaismas apstaroti.

Ikdeenas ruhpes un smagums ioinus nenogremdeja, bet sahpes tos pazehla un skaidroja. Schie zilwelī mahzeja tā zeest, kā Jesus zeeta. Wini mahzeja tā krustu nest, kā Jesus — ne lahdot un nthstot, — bet ar zitas pasaules gaismu sejā.

Tagad tee laiki ir pagahjuschi. Apstahkl ir mainijsches — laiki ir kluwuschī zitadi. Esam brihwas walses pilsoni un wisi, warbuht, kopigi kā weena tauta wairs tik dsili neissjuhtam scho Jesus — muhsu drauga aizinajumu, kā iſjuta pagahtnē to muhsu fentschi. Tomehr schis aizinajums eet katram mums libdi, jo naw neweena zilweka bes sawas behdu un zeeshanu naſtas, kuru weeglot tik spehj schi mihlestiba. Mehs tagadnes laudis meklesim wahrdus, mellesim tos wahrdus, kas muhsu laikos skanetu tik pat dsili tautas firdi, kurus tik pat dsili mehs saprstu, kā toreis meerinoſchus un schehlneeka wahrdus. Leekas, ka muhsu deenās schis leelais zilwelū draugs Jesus un wifas tās mihlās luhgšchanas namu weetikas, kur dsirdams wina wahrdi, runa us latvju tautu: „topi pilniga, kā juhsu tehm̄s debesis ir pilnigs!“ Sawā brihwibā audseet un ejet weenmehr taħlaku. To ugunkurru, ko tauta reis sahpēs un gruhtumā kuhra — to neisdfsehfeet, bet krawjet juhs leelaku, lai leefmas pazekas augstaku, lai tās fakausē un pahrweido wifu juhsu dsibwi un domas par gaischu faules deenu. Juhsu mehrkis lai ir taħlaks par schis semes dsibwi. Ja eſet brihwa tauta, tad tas wehl naw augstatais fasneegums. Kā zilwekeem brihwibā, dsibwojot, jums garigi jaaug pretim tai pilnibai un gaismai,

kas pluhjt us jums no muhschigà Deewa.
Suhb, brihwibù neseet tà, la ar winu juhs
pagodineet to, kas winu jums dewis. La-
bajàs deenàs neaimiristteet to, lo juhsu
tehwi melleja gruhtos laikos. Ne tikai
zeeschanàs jums wajaga balsta un wadona.
Ari preets un labklaajiba war nowest juhs
posta un pretim pasuschanai. Mahzatees
tapehz preezatees tà, la Jesus preezajàs.
Juhsu smeklli lai nebuhtu zitu asaras un
juhsu laime, labklaajiba lai nebuhtu zitu
nelaime un post.

Sildotees pee wezehwu kurteem ugunkureem, mums jaiskopj muhsu garigais zil-
wels. Ar katru deenu mums jaaug garigi
leelakeem.

Ia daba ut: kulturas dsihwè nefas ne-
stahw us weetas, bet weenmehr mainàs,
attihstàs un pilnigaks kluhst, tad ari muhsu
dwehsele nedrihbst stahwet us weetas. Un
wina ari negrib stahwet us weetas. Winà
ir dsili eerakas pilnibas un svehtas dsih-

wes ilgas. Mums titai waجاجa klujs
brihschu, kuros mehs dsirdam sawu dweh-
seli, klausamees winas walodà un nenon-
nahwejam, nenoflahpejam to deenas darba
troksni un steig.

„Toopeet pilnigi, là juhsu tehws debefis
ir pilnigs“, — schos Jesus wahrdus rak-
stifim par sawu dsihwi, un winos raugotees
un atminotees augsim par leeolem, brihwem
zilwekeem. Ne bagatiba, ne weegla dsihwe
ir muhsu laimes un meera nefejas. Naw
no swara, waj dsihwojam ehtros namos
waj pußagruwischàs buhdinàs; no swara
ir tas, ka muhsu mahjàs ir weens svehtigs
namis, muhsu firdis katram ir zelts altaris,
kur klujsajos brihschos mehs farunajamees
ar Deewu. Tapehz neffim sevi weenmehr
tas ilgas un kluju luhgchanu — lai Deewu
palthds latwju tautai, lai neismirst firds-
schlihstee laudis, lai neisdfeest sentehwu
ugunsturi — luhgchanas weetinas, lai
topam arween pilnigali un tuvali sawam
debesu tehwam.

„Taws prahs lai noteef, Tehtit,
Iklatru deeniu:
Tu wihsu warí svehtit,
Dod dweh's lei pilnibu!“

Rob. Behrsinf.

Kas manu firdi pilda.

Semes ruhpès es wairs neschehloshos,
Goda wainageem sche nepuskhloshos.
Kur mans Rungs bij ehrtschku wainagà;
Zelam nemelleschu roschu ainas,
Sche kur Wifuswheatais bes wainas,
Krustà mira nahwè schausmigà.

Dod tik, Rungs, us zetu iswehleto
Sawu pateesibas Garu svehto,
Lai tas ihsto zetu parahda,
Firdi dod, kas wina gribai laujas
Un no schaurà zela neutraujas,
Ko reis tawa kahja staigaja.

Tizibà lai pilnigi plaukstu,
Krstam leefmàm fildi firdi aukstu,
Dsihwu mihlestibu dahwini.
Mihlestiba mihlestibu rada,
Lai tad wina manas kahjas wada,
Tewi mellejot pa pasauli.

Laipnigi tu mani mahjup fauzi,
Mihlaik Tehws, tad kahpeeni tik daudsi,
Kas wehl debefs zelà japahrkahpi.
Tadeht pasneeds roku klapam wahjam,
Zelotot us tawàm debefs mahjäm,
Lai ta mani fargà, sedi un glahbj.

Un ar zeribu us debefs tahlem
Pahri paauls tumschàm kahnu gahlém
Leez man luhlot kahjäm vagurstot,
Lai es sche jau tumschà behdu lejä
Meeru juhtu firdi, rahdu sejä,
Debefis ilgas dwehles dselmë dod.

Ia, es svechhineeks wirs semes esu,
Daschu gruhtu nastu plezos nefu,
Zelneeks tahds, lo tu tik pasihsti.
Krusts man zela swaigsne isredsetà,
Lihds es Kanana reis nahku svehtà,
Redsu debefs ilgu dsimteni.

Pehz parauga.

Mana dsihwe — Kristus.

(Tulkojis ūsifinot R. Alstrumneks)

Muhsu laika sabeiđribas intereſe sah̄t peegreſtees leelu, eeweħrojamu wiħru biografijsām. Echo intereſi newar iſtaidrot weenig iħà zeenibū pret waroneem, bet tajā ir haſtata wadoħċha eespaida un paraugu melleħschana, kas palihdsetu atrifinat muhsu dsihwas neſtaidribas un fareſchgijumus.

Bet beeſchi ween ari flawenu wiħru biografijsās ir gruhti atraſt ihsto padomu un paraugu muhsu dsihwei; gruhti atraſt zehlumu un flawenibū tħarrā weidā. Karts atraſtais idealais raksturs dřib⁹ ween israh-dās ar egoiſma un lepnibas preejaukumu, un tas mums top neſimpatisks.

Tomehr ir biografijsās, kurās waram atraſt melketo zehlumu un flawenibū tħarrā weidā. Starp daudſām leelo wiħru biografijsās ir weena no leelakām weħstures personibām, kas gan reti teek apskatita. Schi persona ir — Pawils. Neatkarigi no Ap. Pawila mahzibas, Saula Pawila dsihwas għajjums pelna eeweħribu un zee-nibu. Wina eespaids zilweżes weħsture ir muħuschigs. Bet muħju mellejumos schi senatnes biografijsa warbuh tħneegs to, koo newarejām atraſt pehdejo gadu simtenu flaweno wiħru biografijsās.

Apskatot eeweħrojamu zilweku biografijsās, beeſchi ween meħs neatrodam atrifinajuma atseħħgu, jeb ari wifas biografijsās atteħlotas noriſes ir tik komplizetas, ka meħs neatrodam nekahdu skaidribu. Tadehl ari daudſi melletaji, kas flawenu wiħru biografijsās melk atraſt zelu ppee flawen-i bās, peħz ilgas mellesħanas tomehr nespħi panahkt sawā dsihwe nekahdu progresu.

Pawila biografijsa muhs no taħdām neſtaidribām un minejumeem atswabina. Lai uſſinatu pilnam taħda raksturu, ir jauffina wina ideali. "Mana dsihwe — Kristus," faka Pawils. Luħk, wina dsihwas dewise, wina galwenā dsihwas kaifle, kas iſtaidro wina raksturu un wina panahlkumu eespehjas. Winsch dsihwo preeħsch Kristus. Tas ir wina ideals. Tagad, tad finam, ka schajos wahrdas ir Pawila dsihwas iſtaidrojums, pażelas taħla jautajumi: ko Pawils iħsti għix teikt ar echo prinzipu, un ka winsch pats phee ta nazhi? Schee abi jautajumi ir faſſitxi sawā ſtarpa tik zeċċi, ka atrodot atbildi us pehdejo, buhs atbil-dets ari pirmais.

Mellejot atbildi us scheem jautajumeem, Pawila dsihwe meħs atrodam, fa leelee prinzipi top skaidri, ja tos nemam no dsih-wes, un ſewiċċi Pawila dsihwe ir apstah-ki, kas to jo pilnigi padara saprotamu. Un schee apstahki ir tee, ka Pawilam bija diwas dsihwe. Zik mums finams, tad schi abas dsihwas biji weenadas peħz deenu skaita, bet pilnigi pretejas gal-wenos jautajumos un idealos. Pawilam bija neween diwas dsihwas bet ari di wi-waħbi.

Apstahsimées pee wina pirmas dsihwas. Zik mums finam, tad Pawils zehlees no zeenitax fariseju għimenes, baudijsi augstu iſgħilħibu un ar sawām leelajām sinasħanām dřib⁹ eeneħmis redsamu weetu ta laika politiskā dsihwe. Wina jaunibas straujuma, entusiasma un fariseja lepnuma pilnais raksturs nekahdi newareja sameerinatees ar weenahrho rabiha dsihwi un peenahklumeem. Winsch alka peħz flawenibas. Bet te krieffeħu seketes stiprā isplatischanas dewa Saulam eespejju parahdit sawas speħħas zihna ar wina un darit flawenu farwu wahrdū.

Kā redsams, tad waħxħanas kustiba ir winam loti patiħkama un winsch tai noddas ar inkwisorata baudu. Pee pirmo kriestigo mozeķlu nonahwexħanas winsch eenem redsamu weetu, un tas modina wiñna zensħan os peħz popularitatis. Wina spōschee inkwisorata panahlkumi tika noweħrteti ta laika augsta kā sabeiđribā un jauna Saula kariera biji nobdrošchinata. "Schis zilweks padaris flawenu sawu wahrdū," taħbs bija Jerusalemes pilsetas sprejudus par wina. Meħs waram edomatees, ar kahdu lepnumu pilbijas wiña firħs, kaf winsch ċoli pa solim taħba augsta kaf pa flawas valahpem, un klu summa lafha fejn is għudribas graħmatas wahrdus: "Es eegħihsu flawu tauta un zeenu phee weżżejjem, weħl buhdams jaunellis: es buħ-schu nepahr speħħjams teesha un eegħihsu apbrighthosħanu stipro az-ziex. Kaf es klu fu ħ-sħu — wini gaibis, un kaf es jaħbi fu ħ-sħu runat — wini klaufitees." Un teeffxi schis zilweks peħz neilga laika faka: "Mana dsihwe — Kristus."

Bet dřib⁹ ween wiñna Jerusaleme sah̄t peetruxxt darba. Maħas krieffeħu drauds is lozeħki ir iſtaifisti pa dasħħadām pro-

winzēm, Judejā Samarijā, Sirijā, Toinikijā un pat sweschās semēs. Jerusalemes apkahrtē newar wairs atraf mozeikus, lai usturetu uguri sawas slawas altari. Un now meera lepnajā fariseja firdi, kurā deg neapmeerinama godkahriba. Winam rodas jaunas domas, kuras gan ir pretejas eenihstās feltes trūstā fīstā wadona wahrdeem — eet pa wišu pāsauli un wajat ewangeliju. Sanemdams pilnwaras, „dušmas un nahvi schnahdams,” dodaž zelā zilweks, kas drīhs sahks dīshwot preefch Kristus, bet tagad ar zeeshu apnemšanās eet pilnigi iſnihzinat Kristus draudsi.

Ač to noslehdas wina pirmās dīshwes posms.

Mehs esam pee robeschās, kura schķir Saula diwas dīshwes. Libds schim wina dīshwe noriteja nepahrtrauktā traufsmē, usbudinajumā un publē summajumu aplaudēs. Bet titliboži aīswehrās aīs wina Jerusalemes wahrti, Sauls eegrānst kļusuma pahrdomās. Lauschu ūlwinajumu atbalīs maspamasām apklust. Wina zelkā eet zaur tukšnei, kur walda kļumis un meers. Uri Saula dwehselē apklust usbudinajums un wina nogurūtchee nerwi atguht meeru un atpuhtu.

Warbuht, ka sen winam nebija atlizis laika preefch pahrdomām. Bet Sauls bija pahrak leels savā personibā, lai dīshwotu bes pahrdomām: nu atnahza iſdewiba sevi konzentreēs un pahrdomat sawu pagājušcho dīshwi.

Sauls bija pahrak leels savā personibā, lai redsetu neween sawus panahkumus bet ari sawas kluhdas. Uttahtinotees no sawas panahkumu arenas un redsot sawu pagāhtni ihstā gaismā, wina dwehselē newareja nemosteess pahrmetumi few pascham. Tukšnecha kļumā newareja winu nemožit doma par to, māj wina dīshwe ir we h r t a, ka winsch tai seedo sawas spehjas, sawus spehku un jaunību. Savā smalki attihstītā juhtu ustvērē, sawos iſglikhtotos prahā slehdseenos winsch newareja neredset, ka wiša wina dīshwe bija galu galā leela ķuhda. Uppladejošchais puhlis, kuru winsch nesen atstahja, sauza, la winsch ir slawens. Bet tukšnecha kluſās pahrdomās winsch atsina, ka winsch now slawens. Muhschigais debess jums, kas kļaujās pahr tukšnecha tablēm, eeroſnaja Saulam domas par leelo besgalibū, kura atrodas aīs debess iſplatījuma. Swaignes sawa kļuſā miršuma runaja winam deewiſchku walodu. Un klausotees un domās eegrāmstot schajā besgalibas

jautajumā, Sauls atsina, zīl neeziga ir wina dīshwe. Saula domas bija leelisks par wina dīshwi. Winsch newareja neredset, ka winsch wed newehrtīgu dīshwi, ka winsch vahrdod sawas spehjas un jaunibas spehkus par neezigu slawu un godu. Winsch bija aktī dīshwojis, libds schim to neredsdams. Un nekahdu attaisnojumu sawai libdsschnejai dīshwei winsch newareja atraſt, kas waretu iſturet tīhā prahā kritiku. Winsch, ko winsch bija darījis, bija darījis tikai preefch sawa neezīgā „es.” Winsch, Sauls no Tarsus, sawa laika uſležoſchā swaigine, bija weenigi wiſs wina dīshwes zentrs. „Un galu galā,” winsch, warbuht dīstā pahrdīshwojumā dweſa, „mana dīshwe — Sauls.”

No wiſa eepreſſeja mehs redsam, ka pirmais pozitīvais panahkums, ko panahza Sauls sawās pahrdomās, bija tas, ka winsch tagad pareiſi pasina pats ſe vi. Tāhda paschpahrbaudīschānas ir arveen par zehloni jaunā apſlaidoſtai dīshwei. Utsihdams, ka wina dīshwes zentrs ir wina personīgais „es,” Sauls nostahjās sawas atgrieſchanās sahkuma. Utsibschānas ir pirmais folis us laboſchanos. Utpakal greſtees Saulam nebija eeppehjams. Winsch bija pahrak leels savā personibā, lai apmeerintos ar tik neezigu dīshwes zentru, jo winsch iſſuta, ka dīshwei ir toti augsta wehrtiba, un to newar seedot tik iſnihzigām leelām, kā tas notizis libds schim. Wina nahloſchais iſdewums bija atrast jaunu dīshwes idealu, jaunu zentru sawai dīshwei, atraſt personibu, kura buhtu labaka un zehlaka par winu paſchu. Bet kur to atrod?

Altzeredamees sawus agrakos draugus, augstos preeferus Jerusalemē un zītus finēdronia lozeklus, un pat sawu tehwu Tarsu. Sauls atsina, ka tee wiſi dīshwo tapat kā winsch, un daudzi no wiareem ir wehī ſliktaſi par winu. Kur lai nem janu paraugu sawai dīshwei? Waj teefchām paſaulē now nāc zehlaka un labaka? —

Zelkā us Damaku weda zaur tamē weetām, kur agrak bija staigajis Kristus. Zeeemi un zeli wehī bija pilni no Kristus wahrda deewiſchķa aromata un wina darbu slawas.

Tas, ko Sauls bija Jerusalemē dīſrdejīs par Kristu un ko winsch dīſrdeja atgad, nebijā wairs salihdīſinās. Winam atstahstiņa Kristus ihsās, bet dīshwibas wahrdu pilnās runas, attehloja wina ūchelsfirbi, miheleſtibas un palihdīſibas darbus. Gani ūchajā ūchstīt par pahsaisleedīgo Žilvela Dehlu, kas gadus diwus te ūchajās, bet

tagad wairts nelad scheit nestaiagās. Mah-tes pee buhdinu durwim nebeidsa stahstīt atminas par sawadneku, kusch koti mih-lejis behrnius, un līka Saula preefchā behrneem atkahrtot Kristus mahzibas wahr-dus. Galileja, Kapernauma, Betfaida un Genezaretes esera krosti bij pilni no dahrgām atminām par pateesibas un mi-hlestibas pilno Mešiju, un tas wijs astahja us Saulu eewehrojamu eespaidu. Klusumā Deewa gars strabda wina firdi un darija to gatawu satiktees ar Kristu. Un kad Damaskus zelā atskaneja balsi: „Saul, Saul, ko tu mani wažā,” winsch patrita pee semes un lihds ar to isbeidsas wina pirmās dsihwes gahjums.

Kas notika tahlak starp Saula dweh-seli un Kristu, mehs nesinam. Mehs ne-sinam ari, zil dīla bija wina grehku no-schehla, un kur un kahdā weidā winsch sa-nehma pestischanas un peedoschanas sveht-laimigo meeru. Waj taismi schini brihdī notika wina atgreeschanas — prozes, kuru mehs miham novehrat un aprakstīt pehz tekniskeem termineem — tas mums naw sinams. Mehs sinam tikai weenu: Saula dsihwē notika leela pahmaina. Winsch radikali ismainijās. Winsch atradu jaunu idealu, jaunu zentru sawai dsihwei. Sa-was agrakās dewises „mana dsihwe — Sauls” weetā winsch rakstīja: mana dsihwe — Kristus.”

Alrasdams jaunu idealu sawai dsihwei,

Pavilam nahzās isnihzinat agrakās dsih-wes dahr gumus un pahrweidot sawu dsihwi pehz pavilam jauna plana. Tāhda pahr-maina naw — weenfahrscha episode zilwela dsihwē, bet ta ir rewoluzija visgrausjochakā weidā. Ir dauds lauschu, kuri atgreeschanas usslata par weenfahrschu dsihwes notikumu, kas norisnās, pehz wina domām, tikai zilwelu juhtās. Lai tee, ja grib, aizmer azis un newehra pateeso atdfimshanas dsihwi. Bet latrs lai pahrdonā un jautā sen, waj war buht dsihwē mas wehl lee-lats satihzinajums un pahmaina par to, kura notika Ap. Pavila dsihwē, ka winsch atteizās no sawa „es,” un burtiski atfazi-jās pats no fewis, nododams wisu sevi us wiseem laikem weenigai dsihwes īgi-slei — „dsihwot preefch Kristus.”

Pakahpes us pateesas dsihwes fasneeg-schanu tagad pilnigi skaidras preefch mums. Tas ir: 1) ja pasi hst p a f c a m f e w i un 2) jaatsihst Kristus. Schis diwas at-sinas issmel dsihwi. Neweens zilwels, pateesi sakot, agrak nedsihwo ihstu dsihwi, pirms naw schis diwas at-sinas eeguvis. Daudsi atsihst tikai sevi un naw atradu-schi un atsinuschi Kristu par sawas dsihwes idealu. „Bet kam naw ta Oehla, tam naw dsihwibas.” Kaut ari wina buhtu eksistenze, ilgs muhschs, tad tomehr tam truhkst i hitas dsihwe s.

(Turpmal wehl)

A. Rischows.

Dsihwibas un nahwes zeli. (Turpinajums)

Domas par dwehseles nemirstību.

No schis rakstu weetas top skaidrs, ka muhos mahjo tāhda dalina no nemirstīgā Deewa. Par scho nemirstīgo dalu, zilwela stru buhtni jeb dubultneku gudrais Salamans saka tā: Jo pihschleem buhs atkal semē greestees, kur tee bijuschi un garam atkal pee Deewa, kas to ir dewis. (Salamans mahz. 12, 7.) Bes dsihwibas zil-welam ir ari gars, ar kuru zilwels at-skiras no ziteem radijumeem, kam gara-naw, jo Deewa teem ir dewis tikai dsih-wibu.

Daudsi radishanas stahstu usslata par tulsku legendu (teiku). Tomehr tas is-

1. Mosuš 2.7 lākam: „Deewa tas Kungs taikja zilwelu no semes pihschleem un ee-vuhta wina nahzās dsihwibas dwaschu. Tād zilwelu tapa dsihwa dwehsele.”

rāhdās pateess ari schini leetā. Fakti no wehstures peerahda, ka tautas wiros lailos wairak, waj masak skaidri apsinajuschiā samu seno radneezisko sakaru ar augstaku waru — deewibu. Zilweli sajutuschi sevi kahdu augstaku spehku, kas deewibai rada; spehku, kas leek wineem melket un ilgotees pehz deewibas un pahrdihswo nahwi un isnihzibū. Tee sahpigi sajutuschi semes dsihwes ihsumu un sawās firdis slahpuschi pehz saudetas tehwijas — pehz nemirstibas.

Tā fenee egipteschi eebalsamejuschi fa-wus mironaus, zeredami, ka zilwela nemir-stīgā dwehsele reis atgreesisees sawās meešās. Lihdsi mironem tee dewuschi wina pee-

deroschàs dahrgleetas, domadami, ka tás winam wehl kahdres noderès. Waldnefu mumijas (eebalsametas meesas) paglabatas leeliskàs kapenes, grandiosàs piramides, kuras wehl schodeen apbrihno zekotaji Egip-tes klajumos. Zik milfigi dauds fisiska darba un garigas energijas wajadseja tahdu kolosalu buhwju paweifschana, kahdas ir Egip-tes piramides! Schis apbrihnojamàs senatnes zeltnes wehl schodeen leezina par senas kulturtautas stipro tizibu dwehseles nemiristibai.

Leekas, ka senas tautas stiprà tiziba dsihwotu Egip-te wehl schodeen. Pehdejo gadu notikumi no jauna tur nostiprinajuschi pahrleezib, ka kapenes neaisskaramas un roka, kas trauzes to meeru, padota nahwei. Daschus gadus atpakal laikraksti sneedsa sawadas sinas, ka ustrihtoschi ihsà laikà zits pehz zita miruschi laudis, kas senatnes pehtishanas noluholos bija eedroschinajusches trauzet Tutanhamena kapenu tuh-loschagadigo meeru un kluftumu. Es nememos issfairot scho dihwaino notilumu, tikai peeshimeju, ka muhsdeenu isglichteem zilwekeem peemijt wahjiba noleegt katru faktu, ko ar sawu prahru nespeli issfairot.

Religiskàs atsinas sinà zilweze wifumà atrodas us daschadàm pakahpèm. Us pir-mas pakahpes animisma, sentchu kulta un daudsdeewibas stahw wehl leela dala. Tikai masa dala stahw us ihstàs religijas pa-mateem, kas ir kristiga tiziba us trihsweenigo Deewu. Tomehr issjautajot zilwekus, veederigus daschadàm religijam, mehs dabutu wi-spahrigu weenprahitungi atbibi, ka tee wisi tiz dwehseles nemiristibai.

Seno egipteeschu tizibas galwenee elementi ir sentchu kulta un mahziba par zil-wela dwehseles atgreeschanos wezà meesà. Indusu tiziba mahza dwehseles daudslahrtigu atdsimchanu schis seimes dsihwè, ikreis jaunà meesà. Zilweku dsimchana no-teek ne tikai divu dsimumu laulibas atte-zeibas, bet ari kahda neredsama esamibà, ko indufi sauz gandhabi. Zilweka mihtoschais gandhabi, meehai mirstot, pahreit aissausle paturedamas sawas weleschanas un gribu. Tur winsch sagatawojas jaunai atdsim-chananai schis seimes dsihwè, tikai zitâ meesà. Budismà dwehseles atdsimchanas mahziba dauds issmalzinata. Dsihwiba jeb dweh-sele dsihwo tikai, kamehr zilweka mahjo personibas apfinas slahpes — tanha. Schis tanha, kermenim nomirstot, valeek ka sehlla atdsimchanai jaunes, ihpatnejos dsihwes apstahklos. Nav muhsu noluhts usfraitit wifas religijas, kas latra ihpatnejà weidà mahza dwehseles nemiristibu, tapehz apmee-

rinafimees ar teikto. Peeminesim wehl, ka Kristus ka Deewa Dehls muns tomehr nav atklahjis wifus muhschigàs dsihwes noslehyumus. Winsch tikai skaidri parah-dijis to zetu, pa kuru nahkt muhschigà dsihwè. Winsch ari sajija: „Ja kas ne-peedsimst zaur ubdeni un Garu, tas newar eeet Deewa walstibà, newar atraß saudeto tehviju.“

Nav espehjams ne ari muhsu noluhts usfraitit wifus tos daudsos faktus no zil-wezes pagahnes un tagadnes, kas aplee-zina, ka wifos laikos zilweki issjutuschi leelas slahpes pehz nemiristibas. Waram drotschi teikt, ka slahpes pehz laimes pilnas muhschigàs dsihwes zilwekam jau eedsintas. Wairums zilweku ari nojautuschi wairak waj masak skaidri, ka muhschigàs dsihwes eeguhshana atkarajas ne tikai no zilwela pascha darbibas, bet ari no deewibas lab-nehlibas. Upstahkis, ka deewiba soprasta pa leelakai dalai ka dauds deerwi, waj spehli, scheit neka negroza. Wifos laikos zilweki mcklejuschi lo peeluhdsamu, un zentuschees eeguh sawà peeluhgschanas objektà, deewibas labnehlibu.

Wifos minetos zilwezes tuhftostschadi-gos mcklejumos un slahpes, munž schleet, ispauschas tikai zilweka mihtoschà Deewa Gara darbiba. Gara balsß stan firdi un leezina zilwekam par wina radnezzibu deewibai, svehtlaimi deewibas tumumà, leek isjust sawu tagadejo noscheljamo stah-wokli, zeest sawas grehka apfinas deht, un ka pasvdushanu dehlaam melket salihdsin-schanu, pedoschanu un zetu atpakal us mihljäm tehmahjäm.

Un tomehr zik dauds zilweki maldiju-sches un wehl tagad maldas sawà zelà atpakal us tehmahjäm, nepasihdami peedoschanas un salihdsin-schanas upuri eelsch Kristus. Miljoni mcklejuschi salihdsinatees ar Deewu zaur zeeschana, paschi leew us-lidamai daschadas grubtas zeeschana un mozibas, tas ir, paschi sevi foididami. Mil-joneeri taahu salihdsin-schanas mckletajn, kas paschi, warbuht, ari to skaidri neapsinàs, ir Indijà. Daschi no teem schausch sawu meesu pahtgàm, ziti graisa to nascheem, nehsà naglám peedsihtus sahbatus, leek ogles us sawas meesas, daschi atkal gadeem ilgi sehd isssteepuschi rokas us augschu. Daschi leelus zela gabalus us sawan sweht-nizäm nostaigà us taileem zeleem waj wel-chus weldamees. Daschas indeetes met sawus behrnus Ganges upé, lai sevi at-pirkta zaur schelabàm pehz noslizinateem behrneem. Un wehl ir dauds tamlihdsigu paschmozibas weidu. Schee zilweki usnemas

tik breesmigas zeefchanas, leekas, ne tikai tapehz, ka sajuht fewi par grebzineekeem, bet ari nomana, ka noseegums pvelna sawu sodu. Tapehz tee soda paschi fewi.

Mehs netehlošim tahlat daschadas mletaju maldibas, bet jautasim: Kas leezina scheem zilweleem par pelnito hodibu? Kas leek apsinates fewi grebzineelu? Kas stahsta par nirwanu jeb svehtlaimigo dsihwi muhschibā, par kuru pausch wifas religijas. Tā, luhk, ir gara balss. Wina aizina tevi semotees augstās mihlestibas un dsihwibas varas preektjā, iſluhgtees un fanemt peedoschanu. Kahda laime sinat, ka grehks tevi neschķie no Deeva, un sajust sawa Raditaja laipnibu un turoumu. Tu skaidri juhti, ka tagad eſi atradis augstako wehrtibū, pehz kuras tā mekleji, maledijees, zeeti un ilgojees; ūrdij naw neka saldaka, kā luhgšchanā farunatees ar sawu

Raditaju un just, ka Winsch kā mihiſch tehw̄s klausās tawā luhgšchanā. Tad zilwekam aktlahjas leelā pateefiba: ka pasudinatais behrns war aktal atraſt sawa mihiſā Tehwa mahjas. Tapehz pehz Deeva kluſibā teezas un ilgojas wifas zilwelku ūrdis.

"Kad tu eſi mans, tad man newajaga ne debefs, nedz ſemes."

Es tizu, ka ir debefis,
Kur laimes behrni miht,
Kur faulite dauds ſposchaki
Un mihiſgaki ſpihd.
Es tizu, ka ir brihnumi,
Kas nezereti nahk.
Un dailu ſapnu paſauli
Ap fewi radit ſah.
Es tizu, ka ir laimiba,
Kas svehtās leefmās mirds
Un ja ta wifa nebuhtu,
Waj juſtu mums tad ūrds?



Rob. Behrſinfch.

Pee Labā Gana.

Meld.: Kad es ween pee wina.

Labais gans to gana
Sakas ganibās,
Sajuht gaischi tas un mana
Tekas droſchas, nosprauſtas.
Nepaſiſt wiſch malda,
Sin, ka Peftitajſ wehl dsihw̄s un walda.

Jefu, tevi weenu
Sirdi glabaju,
Ali, to ſwehto laimes deenu,
Kad es tevi atradu.
Dod, lai tawa roka
Man lihds galam dsihw̄s tekas loka.

Tahdu behrna teefu
Tehw̄s mums behrneem dod.
Dishwo dwehſli, wahjo meefu
Ehrgla fpahrneem glabat prot.
Luhgšchanas mums klausā,
Behrns lai eedams kahju nepeedaufa.

Jaunibu Kristum!

R o b. B ē r z i n š.

Mans prieks.

Viss, kas sirdi gavilē,
Viss, kas acīs mirdz,
Viss, kas jaiks man dvesele.
Nāk no Jēzus sirds.

Kopš es viņu atradu,
Putni skaņāk dzied,
Kopš es viņam piederu.
Druvas kuplāk zied.

Un jo vairak cilveki,
Braļi miži man,
Viņu prieki, sirdestī
Manā dvē'lē skan.

Ta nu, brāļiem kalpodams,
Jezum tuvu es,
Kas pie krusta mīledams
Musu sāpes nes.

F. S. V e n c k e v ič ū.

Ists prieks.

Prieks! Kas gan viņu nemeklē? Kas gan neskumst un neilgojas pēc tā? Dzīve bez prieka ir dzīve bez saules stariem. Pavirši skatoties, mums liekas, ka dzīve prieka pilna; bet dzīlāki ieskatoties, redzam tumšas ēnas.

Par lielāko prieku uzskata jaunību, veselību, darba spēju, mākslu, ģimenes dzīvi. Tomēr viss tas nedod pilnīgu apmierinājumu. Viss atri paitet.

Ists pilnīgs prieks cejas tikai no sajūtas, ka tev ir kaut kas mužīgs. Nav sapratis prieka nozīmi tas, kas pēc tā dzenas drudžaini, kā pēc garda kumosa, lai norītu. Citi runā par prieku ar nincināšanu; tie nemīl smaidit; pretendē uz lielu un gudru cilvēku nosaukumu. Pat daudzi ticīgi cilvēki uzlūko prieku kā religijas ienaidnieku. No otras pusēs, pasaules laudis cīnas pret reliģiju, it kā tā atņemot dzīvei prieku.

Ists prieks ir funkcija, vajadzība, spēks, dzīves dārgums. Katram cilvekam vajadzīgs prieks un viņam ir tiesības uz to. Fiziska un garīga veselība prasa prieku. Noverojat bērnu. Skumjas visu apēno, prieks — apgaisino. Prieks pie slimnieka var padarīt brīnumus. Prieks un cerība izsauc paatrinātu elpošanu un veicina asins pieplūšanu smadzenēs, dodot stiprāku īstību nervu

šūniņām. Nospiests gara stavoklis pavajina elpošanu, kavē asins pieplūšanu smadzenēs, izsauc slimīgu uztraukumu. Tāpēc prieka „vingrinājumi“ dara ļoti labu iespāidu uz iniesu un garu; viņi var pat pasargat no slimībām. Prieks dubulto cilvēka spēkus un spējas; dod grūdienu viņa gribas lidojumam, padara cilvēku vīrišķīgāku, drošāku, nešaubīgāku. Lieli nodomi un celi darbi nem savu sakumu priekā. Prieks pamudina uz labu, skaistumu, taisnību; prieks nomāc zemas tieksmes, izsauc labus centienus, labsirdību, viesmīlību, laipnību. Prieks tuvina cilvēkus, vienkāršo sabiedriskās attiecības, izsauc draudzības jūtas. Prieks baro optimismu. Optimisti ceļ uz ledus visfantastiskākās pilis, bet šīs pilis ir tūkstoš reiz pievilciņgākas un praktiskākas, nekā cietumi, ko ceļ gaisā neapmierinātie cilvēki.

Kad mēs esam priecīgi, tad esam mazāk apdraudēti zaudet līdzvaru. Priekā mēs tūdāj izpildām savus pieņākumus. Šķēršļi un kārdinašanas tad zaudē savu varu pār mums. Prieks — kuļa buļa; kas prot ar to rīkoties, tas pat pie pretēja vēja brauks uz priekšu.

Dievs rūpējas par to, lai katrs cilvēks varētu nemt sev tik daudz prieka, cik tam priekš dzīves vajadzīgs. Gluži kā daba izbarsta prieku puķu veida, ta kristīgaja dzīve nekad nevar būt bez svētīga prieka. Vientulība un sa-

biedriba, atpūta un darbs. lūgšana un kristīga kalpošana, ticība, cerība un mīlestība satur sevī daļu prieka. Īsts kristīgajums, dzīļa religiozitāte paziņāma no tam, ka cilvēka prieka krājums nemazinājas, bet pavairojas.

Vai mūsu laiks ir prieka bagāts? Vispārīgs izmisums — mūsu laikmeta zīmogs. Kam ari nejautāsi: „kā klājas?”, visi atbild: „slikti!” Un ta željojas bezdarbnieks, darba devējs un balles apmeklētājs. Tūkstošiem katru gadu beidz savu dzīvi pašnāvībā, dezertē no dzīves. Bet mašīnas taču atvieglinājušas dzīvi. Tvaiks, elektīra gan ir cilvēka kalpībā, bet ari spiež cilvēku un dzen to ar drudzīainu skubu. Angļu sociālists B. Moriss saka: „Mēs padarīti par vergiem briesmoņiem, ko paši radījuši.” Fabriku strādnieku sejas balas, izmocītas, ne mazākās prieka zīmes! Un cilvēks iet „slicināt bēdas”. Pareizi saka Reskins: „Balinām kokvilnu, nocietinām tēraudu, tīrām cukuru, piedodam veidu traukiem, bet lai kaut viena cilvēka garu stiprinātu — par to nedomājam.” Prof. Försters teic: „Mēs jau tagad vairs nezinām, kas ir prieks.” Emersons: „Šīs pilsētas iedzīvotāji bezdievji, materiālisti; tie nepazīst brāļu mīlestības jūtas. Tie nav cilvēki — tie ir staigājošs bāds, slāpes, drudzīainu centienu iemiesojums. Tic kīmijai, ēdienu, vīnam, bagātībai, mehanikai, tvaika mašīnām, elektīras baterijām, riteņiem, turbinām, šujmašīnām, sabiedriskai domai, — bet ne mūžīgam Dievam.”

Visādas izpriecas rāda, ka cilveka mīlestība ir iemīļota prieka. Sirds sažaudzas no sāpeim, redzot, kādus prieka surrogatus lieto cilvēks īsta, vēsela prieka vieta. Hiltijs saka, ka lieļākā daļa pasaules prieku ir līdzeklis uz bridi aizmirsties, lai nepaliktu viens ar savām domām. Izpriecei tik daudz, bet tik maz viņas prieka.

Bet kāda mīlestība ir prieka? Pasaule sen jau taisījusi slē-

dienu, ka kristīga dzīve ir skumja. Bet tas nav pareizi. Kristīga prieka noslēgums apslēpts pasaulei; tas guļ dvēselēs dzījumā. Īsts kristīgais neruna skalji par savu prieku, kā to dara pasaules ļaudis ar savām izpriečām. Kristīgajam nevajaga skaļa prieka. Viņa prieks līdzinās bērna priekam, kad tas pieglaužas pie mātes vai tēva krtīm. Gramu kristīgaja prieka nevar mainīt pret vagonu pasaules jautribas. Pasaules prieks — apzeltījums, ziepij burbulis, Zodomas absols, kas satur pēnus. Kristīgais nes savu prieku līdzi mužība. Ticība un lugšana nes ticijāgo tuvāk saulei, tuvāk Dievam. Lūgt — nozīmē iegūt dvēselei mieru, aizdzīt nemieru, izelpot skumjas un ieelpot debesu pasaules gaisu.

Visa bībele dveš īsts prieks. Arī Veca Derība blakus sōdiem skan prieks. Ar kādu prieku ļaudis svētku dienas gaja uz Dieva namu! Cik daudz dziesmu uzrakstītas Dieva slavēšanai! Un cik, un cik daudz prieka Jauna Derība! Bērni spiežas pie Kristus. Cik daudz skaistuma Genecaretēs ezerā! Bezrūpīgie putni, lilijas, pērles, baloži, zeltotās druvās, augļi, vīna dārzi — visi šie mūžīgi prieka simboli.

Ar Dievu salīdzināti grēcinieki ir īsta prieka — saules bērni. Turēsim vērtas priecīgas dienas. Neskatisimies uz slimību tik tragiski. Diena starp divi nakts un nakts starp divi dienām. Skaists koks, klusa ieļeja, pakalns ar birzīti, putnu dziesmas, mākoņi, satiksmē ar labiem cilvēkiem — tur visur daudz prieka. Vajaga sevī ieaudzinat pateicības jūtas pret Debesu Tēvu par visu labu un jauku. „Priecājaties iekš tā Kunga vienumēr, un atkal es sakn — priecājaties!”

Īsts prieks — tās ir rupes par cielu laimi. Kas vēlas prieka citiem, tā acis spīd laipni, vārdos glezni topi. Ticība Debesu Tēvam, sadraudzība ar Dieva Dēlu un Svētā Gara iespaids dod tīru, pastāvīgu, mūžīgu prieku.

Tulk. K. Austrumnieks.



Meklējiet rakstos!

Tēmati jaunatnes pulciņu bibeles stūdijām.

Paklausība.

- P. 5. Paklausība labāka nekā upuris. 1. Zām., 15, 10.—31.
 O. 6. Tautas nepaklausība. Sog. 2, 1.—15.
 T. 7. Paklausības paraugs. Rom. 5, 18.—19.
 Ebr. 5, 4.—10.
 C. 8. Tieība paklausības pamats. 1. Mozas 12, 1.—9.
 P. 9. Paklausības svētība. 1. Mozas 22, 1.—19.
 S. 10. Lielais apsolījums 2. Mozas 19, 1.—9.
 S. 11. Dievam jāklausa vairāk kā cīlēklem. Ap. d. 4, 17.—23.

Mūsu acis.

- P. 12. Redzi atguvušie. Mat. 9, 27.—31. Lūk. 10, 23.—24. 1, 1. Jāna 5, 20
 O. 13. Aklie. Ev. 4, 17. 18. Rom. 1, 18 23
 T. 14. Atvērtas Dieva acis. Dāv. dz. 32, 6.—11.
 C. 15. Skaidras acis. Mark. 9, 47. 48.
 P. 16. Neskaties atpakaļ. 1. Mozas 13, 1.—13.
 Ap. d. 5, 1, 1.—11.
 S. 17. Neaizmirsti raudzīties uz savu mērķi. 1. Jāna 3, 1.—10.
 S. 18. Skats uz Dieva godību. 2. Mozas 33, 12.—23.

Caur smagām pārbaudišanām.

- P. 19. Dievbjīgga vīra dzīve. Ijaba 1, 1, 12.
 O. 20. Pirmie tieības pārbaudišumi. Ijaba 1, 13.—22.
 T. 21. Tājākīs pārbaudišumi. Ijaba 2, 1, - 10.
 C. 22. Kādēļ? Ijaba 3.
 P. 23. Ijaba lūgšana. Ijaba 7.
 S. 24. Ijabs atzīst savu nevarību. Ijaba 9, 1.—24.
 S. 25. Ijabs slave Dieva varenību. Ijaba 12, 7, 25.

Caur ciešanām pie godības.

- P. 26. Caur sāpēm pie svētības. Jāna 3, 1.—3.
 O. 27. Nožēlojamie mierinātāji. Ijaba 16.
 T. 28. Sāpju pilns kliedziens. Ijaba 17.
 Marts,
 C. 1. Es zinu, ka mans Pestītājs dzīvs. Ijaba 19, 23.—27.
 P. 2. Ijaba skaidrīts dzīves ceļš. Ijaba 31, 1.—23.
 S. 3. Dieva jautājumi Ijabam. Ijaba 38.
 S. 4. Ijabs pazemojas. Ijaba 10, 1, 14.

Darba druwā.

Brahļu draudses darbibas attīstība un laukeem.

Straupeš nodalas darbibā noma-
 nams jauks usplautums. Sveht-
 deen, pag. gada 10. dezembri notika
 darbibas atjaunošanas deewkalpojums
 firmajā **L**i **h**nu saeſchanač namā, kur
 deewkalpojumi ilgaku laiku nebija notureti.
 Kā weesi peedalijās no Rīgas zentra
 waldeš lozelki: **U**ug **u** **s** **p** **o** **d** **s** un
R. **O** **s** **o** **l** **i** **a** **f** **h**. Sirmā svehtnīza bija
 apmekleti loti koplā ūtātā. Deewkalpo-
 jumu eefahla mahjas iehws, firmais
 brahlis **S**ch **l** **e** **j** **a**. Jau sahla fatumst
 ihſā seemas deenā, bet sapulzejuſchob
 walbiņa gara pajilatiba un tāhda ūtīnība,
 ka newehlejās neweens wehl eet prosām.
 Vehz wairakām ūtīnīgam dseefmām un
 weefu beigu wahrdeem ūtēhsās ūtūlze,
 un weefem tālu luhgīs ūtāgħat jo drīhi
 atkal ūtħadju jauku gartgu ūtprinashanās
 briħdi. Daudz laipnisbas weefem ūtāgħ-

daja laipnā un weefmihligā mahjas mahte,
 mahsa **S**ch **l** **e** **j** **a**. Mibħiċċ un gaifħas-palik
 atmira ūtħid briħdiż it-wiseem, jo ari
 seemas freħslainās stundās dweħfele if-
 juhji briħniċħu debefu gaifmu un wiha
 staroš fasildotees ta eegħu jaunu spehku
 un preeku zihnitees turpmak dsibħwes zihna
 un Deewa spehkhā — u'swaret.

Virmajani farihlojumam ūtloja jo drīħs
 otrs. Swaigħnes deenā, ūtħ. g. 6. janw.
 notika Seemas svehttu eglite behrneem
 ar deewkalpojumu, kurā peedalijās Rīgas
 svehtdeenaš ūtħol waditajā **A**. Rischowš
 un zentra waldeš pahrstahwi **U**ug.
P **o** **d** **s**. Tagad **L**i **h** **u** saeſchanač
 namās bija apmeklets no maseem un lee-
 leem tā, ka satra pehdejā weetina bij aſ-
 nemta. Pee gaifħas-eqglites aiskaneja tā
 ūtħol, behruu jaukās dseefmānas un tee,
 kam dsibħwe nelaikā eeweħrpu si-

draba haldoas pawedeenus, ari fajuta wehl
ſirds ſkaidro behrnu preeku, ta reis ſena-
jās deenās, fawā behrnibā. Laiks aife-
zejis un dauds kas mainījēs, bet leelais
preeks, ko nes Seemas ſwehtku wehſtiis,
ir tas pats un pehz ta twihſt un kahro
zilwela nemirſtigā dwehſele. To nepehj
apmeeriat maldu preeka putekš, ko
ſneids ſchis paſailes ipreezas un baudas.
Masajee ſanehma dahwanas un ſtarojo-
ſchām aztinām dewās mahjās, bet bes
preeka nepalika ari paeaugufchēe. Tee
preezajās masajem lihds par to nelſtei-
zamo preeku, ko ſludina Kristus dſimſcha-
nas ſwehtki. Lai debefu tehwā ſwehtitu
wiſu ſirdis, un leek wiſeem fajust dweh-
ſele jaunās dſihwes rihta aufmu.

Lihgatnes nodalaſ darbiba rit
arween roſigi. Bes Brahlū draudſes dar-
bineekeem Slanu ſaeſchanas namu il
mehnechus apniellē ari weetejās mah-
zitās Bredermana lungš. Paſtawh
dſeedataju koriſ im orkeſtris, kuri darbo-
jaſ ar paeaugofchām ſekmēm. Jauka
deena bija wiſeem ſch. g. 6. janvaris,
kad notika eglite behrneem. Kā weeſis
peedalijsā R. Osolinsch, kurſch ſchoreis
wareja atſihmet, ka wiſch weefojas jau
Lihgatnes nodala 10 gadu. Zif ahtri
aifezejis laiks muhſchibas juhrā, lihdsigī
jautajai kora dſeekmai: „Muhsu dſihwes
gadi ſteidsas, ahtreem ſoleem, nemanot!“
Naw dauds wairš redſamas tās ſejas,
kas pirms deſmit gadeem eemirdſejās
preeka, kad ſwinejām torefi puſtagruwutschā
Slanu ſaeſchanas namina atjaunoſchanas
ſwehtlus. Tagad naw wairš ta namina
ar noſuhnojuſcho ſalmu jumtu, maseem
lodſineem un augsto ſleekſni. Ta weetā
ir pajehlees atjaunoſots ſtaltis namās, lee-
leem gaſcheem lageem un ehriām papla-
ſchinām telpām. Bet truhſt dauds
gaſchu ſirſchu . . . Tās apkluſuſchās
puſtſet un aifgabjuſchās muhſchigā duſā.
Truhſt mihiās, ſirſnibas un laipnibas
apstarotās Slanu mahtes, naw ari wairš
winās dſihwes draunga, naw daudſu,
daudſu ziltu, kas weenu otru par draugu
un brahlī ſauza . . . Gan apſtaſku un
zitas likſtas ir ſaukuſchās weena otru uſ

sawu puſi, bet neween ſkumt ſchais at-
minās. Bija lemts ari preezatees, kad
pee eqlitēs noſtahjās behrnu koriſis un
ſahla ſkandinat ſawas kopigās dſeeſminās.
Zif jaufi winu aztinās atmirdſeja ſwezifchū
ſpoſchums. Zif ſirds ſkaidri ſlaneja winu
dſeedaſchana . . . Netruhka pat solo
dſeeſminu, nemaſ nerunajot ar deklama-
zijām, kuri bija weſela paſrypiņiba.

Kopevſpaids wiſeem biji ſirſnigās un
pazilofchās. Behrnu koriſis ſola labās
nahkotnes iſredſes. Tur ang jauni dſee-
dataji un darboni, kuri ſtandinās tahlat
muhſchibas wehſtiis, kad ſirmee darbineeki
buhs peeluſuſchī.

Dauds laipnibas un weefmihlibas ja-
gahdaja ſirſnigā un weefmihligā Pe-
la ſa w a mahte Dodeš, kuras ruhpiba lee-
zina, ka Debefu Tehwā bagatigi iſleħjīs
fawu mihleſtibas un kafpoſchanaſ garu
wiſu ſirdis, kas ween tam atwehrtas.

Drueenā ſodalā ſch. g. 18. febr.
bija fehru deena, jo ſirſnigā T i r e e ſ ch u
ſaeſchanas apmekletaja, rakſtneeka Zahra
Poruſa mahmula tka guldita ſemes
klehpī. Mihleſtibas un ſahpjū dailiuh-
toſcha ſirds, ſem kuras reis diſeja muhſu
tautas leelais rakſtneeks, tagad ir apſta-
juſees puſtſet. Sawā ſchaurajā, velela
ikdeenas dſihwes gaitā wina neſtuma var
ſewi un fawām gruhiādām. Winas lee-
lais un gaſchais preeks bija redſet, lai
tee, kas winas klehpī auguſchi, tiktū eezelī
ſauſitē . . . Un pati dſihwes aufſtumā,
ſildidamās deewiſchkoſ ſauſtaros, ta prata
tos arl laiſt fawu behrnu ſirſnīas, kas
eroſinaja un attihiſtija winas gaſchās un
dailas ſpehjas un teekſes pretim deei-
viſchkoſ gaſſnai. Zif dſilu pateižiбу pret
fawu mahmuli iſſuta patiſ rakſtneeks to
leezina wina mahmīnai weliſtās dſejoſlitīs:

Par to ſahpjū viļno kruhti
Ro tu maſiñch buhdams ſihdi,
Dehlin, atzerees jel maniš,
Tik uſ weenu iſhu brihdi.

Par to nogurufcho balsi,
Kas tew teiža Kristus wehſti,
Weenu leelu baltu roſi —
Dehls, uſ mahtes kapa dehſti.



Garigo darbineeku sagatawoschanas kurfi Rigā, no 11.—25. martam 1934. g.

Geedribas Zentra walde dara sinamu, ka, ispildot konferenzes lehmumu teik farihkoti Brahlui draudses garigo darbineeku sagatawoschanas kurfi Rigā, Kaleju eelā 8. Kurfi domati, lā jauneem, tā ari jau efoscheem garigeem darbineekeem, arwehlefschanos kalpot darbineeku, garigo atsinu iskopfschanai un pat siltinatschanai, tā ari sneegt nepeezeechamos vedomus un norahdijumus darba organizacijas jautajumos.

Kurfos tā lektori darboeeses universitates mahzibas spehki, daschi mahzitaji un Brahlui draudses wadoschee darbineeki. Peedalischanas kurfos ir brihwa. Par ufturu un gultas drehbēm jaruhpejas pascheem turfanteem. Ja kahdam Rigā nebuhtu pasihstamu, kur atrast naitsmahjas, tad teem jaapeeteizas pee zentra waldes līhds fch. g. 5. martam un zentra walde

tahdā gadijumā apgahdās brihwu dīh-wolli, kur apmestees pa kurfu laiku.

Kurfi domati 10 deenaš ilgi un winu faktiskā darblba skaitisees no 14.—24. martam. Utflahschana notiks ar deewkalpojumu jau svehtideen, 11. martā plst. 12 deenā. Pirmdeenā, 12. martā eewada lefzijas un registrācija. Otrdeen, 13. martā kursantu praktiskee darbi un luhgschanas stunda. Tresčdeen, lefziju un pahrrunu darbisbas fahlambs pehz fastahditās kurfi programas.

Kurfos dalibū nemt war abejū dīmumī personas, neskatoees us konfesijas un tautibas isschirkibu, kam ween mīhlsch Brahlui draudses darbs un kam ruhp mīhku dīmīnes garigās dīhwas fēmīga iskopfschana nahkotnē.

Zentra walde.

Garigo darbineeku apstiprinašchana.

Pasinoju, tā sašanā ar Garigo wadi-tajnu-tehtini Mašpulta lehmumu apstiprinu par garigeem darbinee-ķiem sekoščus brahtus:

1. Julijs Repitis no Trikates Brahlui draudses Pluku faeeschanas.
2. Ernests Ilwess no Rīgas Brahlui draudses faeeschanas.
3. Richards Salis no Rīgas Brahlui draudses faeeschanas.
4. Ernests Lācis no Rīgas Brahlui draudses faeeschanas.
5. Reinis Laiwisch no Rīgas Brahlui draudses faeeschanas.

Gariga leetu wabitais-wirstehtinsch Rob. Behrīnsch.

Aptauja „Brahlu draudses wehstnescha“ lašitajeem.

Noslehgdomi pag. gada gahjumu, pa-teizamees vispirms Debesu Teh-wam par Wina svehtibū un pa-līhgu nostaigatā gaitā un mīhlsch paldees

ari abonenteem un ziteem pabalsttajeem, kas sekmējuschi „Brahlu draudses wehstnescha“ gaitas.

Sahkdamt jaunu gadu, luhdsam zee-

nitos lasitajuš neaitteikus pasinot redal-
zijai feloschus aptaujas jautajumus:

1. Kahdi raksti jums sneeda wiš-
wairak svehtibu un ko no teem
esat mahzijuschees?
2. Rahdus fruhkumus juhs esat no-
wehrojuschi „Brahku dr. wehstn.“
Lihdschchinejā ūtaturā un eekahrtā?
3. Rahdus räfslus juhs wišmihlaš
vehlelos lasit un gribetu, lai eewe-
totu nahkoschō nimuros?
- (Peem. sinatniftus apzerejumus,
misiones aprakstus, stahstus un
tehlojumus. dsejas, aprakstus par
feneem darbineekeem u. t. t.)
4. Rahdu spreediumu par „Brahku
dr. wehstn.“ esat dsirdejuschi no
ziteem lasitajeem?

Wifus minetos jautajumus luhdsam
atbildet pilnigi droſchi, kaut ari buhtu
tajās nepatihkamas leetas. Mehs mihlam
dsirdet atflahtu krittlu un no tās mahz-
tees labu preefsch nahkotnes.

Bes tam wiſeem abonenteem, kas naw
wehl nokahrtouschi aboneschanas mafsu,
daram ūnamu, ka turpmak pеefuhtisim meh-
neschraſtu tikai ta d, ja ūanemsim abo-
neschanas mafsu jeb ari pasinojumu, ka
wehlas turpmak valit par abonentu un
mafku nokahrtos wehlaſ. Kas lihds
15. marta m mafku nenokahrtos, waj
ari nepasinos, ka wifsch wehlas turpmak
„Br. dr. wehstn.“ abonet, teem mehnesch-
raſtu nepeefuhtisim.

Redakcija.



Stahsti un tehlojumi.

Lai topam arween dſilaki luhgschanā.

Senos laikos, Anglijā, Seemas ūrehtku
rihtā ūmneeki gahja pee ūweem muſch-
neekiem ar kaufu, kuru tee tad peepildija
ar labibu. Bet ar katu gadu kaufs tapa
leelaks, lai wairak labibas dabutu.

Waj ari mums schahda gudriba, dahr-
gee draugi? Waj ari muhsu kausi top

arweenu leelati, waj arweenu wairak uſ-
tizibas weltam ūwam debesu tehwam, kab
pee wina greeſchamees ar ūweem luhgschanu
kaufem, lai wifsch tos peepilda? Waj
topam arweenu dſilaki ūwā luhgschanas
dſihwē? Apdomasim to!

Sundara Singha domas par luhgschanu.

Dīwus, trihs pirmos gadus pehz ma-
nas atgrieſchanas mehdsu luhgt Deewu
peoz ūneen otrā ūetas manā dſihwē,
bet tagad es luhdsu pehz Deewa. Eedo-
masimees augļu pilnu ūoku! Lai waretu
panemt kahdu augļi, mums japeeeet pee
kola ihpaschneela pehz atwehles, waj auglis
janovehrt. Katu deenu mums buhtu tas
jaatkahrt. Bet ja eeguhstam ūoku par
ſawu ihpaschmu, tad wiſi augli peeder
mums. Tāpat, ja Deewa ir muhsu, tad
wiſi debesis un wiſi ūemes ir muhsu. Zi-
tadi mums kā ubageem jaluhds pehz ka-

tras ūeetas atſewiſchki. Tamdeht neluhg-
sim pehz dāhwanām, bet pehz deweja, ne
pehz dſihwibas, bet pehz dſihwibas deweja,
jo tad mums buhs ari dſihwiba un wiſi,
kas pee tās peeder.

Deewa luhgschana naw ubagofchana.
Ta ir ūweenoschanas ar Deewu. Dſih-
wojot zehla drauga ūabeedribā muhsu
dſihwē top zehlaka un pilnigi paſtahmainas.
Zit wehl jo wairak paſtahwigi ūakari ar
Deewu, kusch ūik ūeigali ūakari, nepaſtah-
wehrtis wiſi muhsu buhtni!

Luhgschana un elposchana.

Stahsta, ka jaunpeedsimuscam behrnam wajagot brehkt. Wina plauschas eft fa-guluschas un salipuschas un titai pehz pir-mä brehzeena atschkirotees un ta eesahktees elposchana.

Rahds peedsihwojis ahrsts reis redsejis behrnu, kusch pehz dsimchanas newarejiss nefahdi eesahkt elpot. Tad ahrsts panemis behrnu un usdewis tam pahris siteenu,

lai behrns fahktu brehkti un lihds ar to ari elpot.

Tapat ari Deews nereti fit muhs beh-dam, lai mehs brehktu us winu un mah-zitos luhgt.

Ia schai pasaulē nebuhtu wairs behdu un zeeschani, tad droshchi ween daudsi zil-weli buhtu Deewu sen jau aismirkuschi.

Atpuhtas trehsls.

Rabdi feewai, kurai bija tschetri behrni un wihrs, miris kahda draudsene jau-taja: „Waj tew nam par gruhtu?“ — „Rad rahdās, ka ir par gruhtu, tad eju atdusetees sawā atpuhtas trehslā,“ wina atbildeja. Draudsene skatijās wisapkart, bet nelur istabā tahdu atpuhtas trehslu

newareja eeraudsit. „Waj gribi sinat, kas ir schis atpuhtas trehsls? Ta ir luhg-schana. Rad esmu peekusufi un nespheks mani aprem, tad nometos pee sawas gul-tas un issalu wisu Jesum. Winsch ar-weenu mani usklaufa un lej manos lozet-os jaunus spehkus.

Rahda Deenwidjuhas saleneeka luhgschana.

Pehz kahda svehtiga spredika, kahds zelotajs stahsta, dsirdeju kahdu eedsimto-ta luhksam: „Mihlais Rungs un Deews' Dod, ka schee dahgee wahrbi, ko schodeen dsirdejam nebuhtu mums, ka tas svehtku drahnas, kuras ar svehtdeenu nowelkam un noglabajam sawas lahdes, lai winas tur gut lihds nahkoschai svehtdeenai, bet dodi, mihlais Rungs, ka schi tawa patee-

siba buhtu ka tetowejumi us muhsu mee-sas, kas eespeeduschees un paleek tur lihds paschai mirschana!“ Ur to winsch gribje sajiz, ka wahrdeem jatop par darbeem un muhsu praktikas dsihwes mehranklu.

Kaut ari mehs ta luhgtu un daritu, lai tas Rungs waretu svehtit sawu wahr-du pee muhsu siedim!

Labi atbildets.

Rahds tizigs wihrs sehdeja weefnizā un apsuhtija pusdeenas. Pirms saka ehst, winsch halita rokas un peseauza Deewu, „Juhs laikam feltants?“ kahds galdu

beedrs nizinoschi eejautajās „Bet juhs — pagans?“ usstahdiya winsch prethautajut-jumu. Eestahjas dsilsh klusums, un wisi ar bijibu turpinaja malstiti.

Waj galda luhgschana wehl wajadsiga.

Rahdā sabeeedribā tika pahrrunats jau-tajums par galda luhgschanu. Mahjas tehwis, kusch bija pret galda luhgschanas tureschanu, nosauza to tik par ahrigu zere-moniju un ka tahdat tai neesot nelahdas nosimes. Tapehz pehz wina domām, galda luhgschana pilnigi atmetama.

Sarunā nollaujās ari mahjas tehwa masais dehla dehls. Winsch peegahja

wezehwam, satwehra to pee rokas un fazija: „Mihlo weztehtin, tad ari es nedrihksu tewi il rihtu apsweizinat un wakaros labu nakti nowehlet, jo ta tatschu ari tilai ahriga zerenonija!“

Eestahjas kaya klusums un aplauno-jochs pahrdomas brihdīs.

Deesmas deewkalpojumeem.

1.

Meld.: Bes behdām labu nakti.

1. Tas Rung's mum's usfauz, brahki:
Vee darba steidsatees! Wairs wakars
nawa tahli, Drihs deena nobeigfees.
Jums tschakli strahdat nahlas Tif laikā
eesahzeet: Jo tad, kad tumfa metas,
Wairs strahdat newareet.

2. Al, brahki, Deews mum's pawehl,
Mums Winam jaklauza; Ur wisu spehku
tadehl Darbs tschakli jadara: Lihds ka-
mehr scheit wehl buhsim Tif Winam
dshwofim; Vehz tam, kad dshwi beigsim
Tad darbu noltfim.

3. No schehlastibas mihlas Winsch
katram algu dos; un muhsu wainas dsi-
las Tas dseedes pastaros. Winsch nees
ar mum's fodā, Bet mihli alzinās; —
„Schurp nahzeet manā godā, Schurp tee
kas zihnijsās.“

2.

Meld.: Jesu, saule mana.

1. Scheit wirs skunju semes, Kur
dauds ruhpju miht, Dachs bes dweh'les
meera Steidsas, kamehr friht. Sirdim
preku taiseet Deewa laipnibā, Saules
starus kaiseet Dshwes leelzelā.

2. Otram labu wehlet, Dauds tam
dahwinats, Valihdsset un schehlot Ir ta
Runga prahs. Zif dauds nastu gruhu, —
Kas til smagi speesch, — Alnemis dau-
dseem buhru, Meerinot, kad zeesch!

3. Tumfhas ja ir deenas, Preeta
dseefmu fahz; Zeribas newrenas Kur
wair's naw, tur nahz. Dshwes motas
taiseet Zelu tizibai, Saules starus kaiseet
Zauri tumfibai.

Kaut ar leekas beeschi, Ka par welti
tas, Bahraf dauds ka behdu Brahlu
buhdinās, — Remde tomehr fahpes Mih-
lestitbas gars. Tumfu sirdi kleedē Genesis
saules stars.

3.

Meld.: Bit leela Deewa schehlastiba.

1. Deews grib, Iai skumiba par greh-
keem, Ir ihstena un pilniga. Bet ne, kā
patihs grehzinekeem, Tif ahriga un truh-
ziga. Wiss tas, ko zilwels spehj, naw
pilnigs Un tadehl newar derigs buht,
Wiss tas, ko grehz'neeks dar', ir grehzigās.
Kas negrib wiltees to gan juht.

2. Kas tiz, tam schehlastiba ihsta, Ka
swaigisne uslez sirsniinā. Winsch haiz: Al,
kahda laime schliksta, Ko Jesus mirdams
pelnija. Par katru manu asins grehku,
Winsch pilnigi bij noskumis, Zaur sawu
karsto motu spehku, To mafkasis un del-
deis.

J. Loskeiliš.

4.

Meld.: Bit leela Deewa schehlastiba.

1. Jekatru deenu foli weenn, Us kalna
pusi gribas eet. Tur agrat kwehlo saules
stari, Un wehlat juhras dselmē reet. Pa
semes tumfuso wasata Us augschu dweh'le
spahrnus plehsh, Us pakalneem, kur
dsidras puhfmas No Tehwa trona pretim
dwegh.

2. Zetsch gruhts, wehl meesa welf us
leju, Un schaurā zelā tajhas tukst, Un
smago nastu augschup nefot Pat dweh'-
les stipree spahrni luhst. Bet gaikmas
kalnos kahda saule, Kahds kalna gahlēs
meers un preeks: Va holim tadehl katru
deenni Get augschup Kristus leezineeks.

R. Behrsinch.

